A/32/158/Add.l 28 October 1977 ARABIC ORIGINAL: ENGLISH UN LIBRARY

NOV 1 1977.



الأمتم المتعلة

الجمية العامة

الدورة الثانية والثلاثون البند ١٤ من جدول الاعمال

تقرير الوكالة الدولية للطاقة الذريسة

مذكرة من الامين المام

اضافسة

فيما يتعلق بما ورد من اشارات الى "الصين ، جمهورية _ في التقريب الحسادى والعشرين للوكالة الدولية للطاقة الذرية ، عن السنة التقويمية ١٩٧٦ ، المرفق بالوثيقة ٨/32/158 ، فان الأمين العام يرغب في ان يسترعي الانتباه الى المذكرة التالية التي وردت في منشور الامسم المتحددة المعنون "المعاهدات المتعددة الاطراف التي يتولى الامين العام بالنسبة لها وظيفة الوديع" (ST/LEG/SER.D/10):

مذكرة بشأن التوقيعات والتصديقات والانضماسات وغيرها باسم الصيسسن

الصين عضو أصلي في الامم المتحدة، حيث وقعت باسمها حكومة جمهورية الصيدن على الميثاق وصدقت عليه في ٢٦ حزيران/ يونيه و ٢٨ ايلول/ سبتمبر ه ١٩٤ على التوالي، وواصلت تشيلها للصين لدى الامم المتحدة حتى ه٢ تشرين الاول/ اكتوبر ١٩٧١ .

وفي ٢٥ تشرين الاول/ اكتوبر ١٩٧١ ، اعتمدت الجمعية العامة للامم المتحددة قرارها ٢٧٥٨ (د - ٢٦) وفيما يلي نصه :

- "ان الجمعية الماءة،
- اذ تذكر مادئ ميثاق الامم المتحدة ،

وان ترى ان اقرار الحقوق المشروعة لجمهورية الصين الشعبية اسسر جوهرى لحماية ميثاق الامم المتحدة وللقضية التي يتعين على الامم المتحدة ان تخدمها بمقتضى الميثاق ،

"واد تعترف بان مثلي حكومة جمهورية الصين الشعبية هم وحدهمم المثلون الشرعيون للصين لدى الامم المتحدة ، وبأن جمهورية الصين الشعبية هي احد اعضا مجلس الامن الدائيين الخمسة ،

" تقرر ان تقر لجمه ورية الصين الشعبية جميع حقوقها ، وان تعير ف بمثلي حكومتها بوصفهم وحدهم المثلين الشرعيين للصين لدى الامم المتحدة ، وان تطرد مثلي تشان كاى شيك فورا من المكان الذى يشفلونه بصورة غير مشروعة في الامم المتحدة وفي جميع المنظمات المتصلة بها".

وفي ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٤٩ أحيطت الامم المتحدة علما بتشكيل الحكومة الشعبية المركزية لجمهورية الصين الشمبية في ١ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٤٩ • ولسم يوافق على الاقتراحات الرامية الى اجراء تفيير في تشيل الصين لدى الامم المتحدة عقب ذلك التاريخ الى ان جرى اعتماد القرار الوارد نصه أعلاه •

وفي ٢٩ أيلول/ سبتمبر ١٩٧٢ ، تلقى الامين العام رسالة من وزير الخارجيسة لجمه ورية الصين الشعبية ورد فيها ما يلي :

1 _ فيما يتعلق بالمعاهدات المتعددة الاطراف، التي وقعتها او صدقت عليها أو انضمت اليها الحكومة الصينية البائدة قبل انشا حكومسة جمهورية الصين الشعبية، ستدرس حكومتي مضمونها قبل اتخاذ قرار في ضيوا الظروف فيما يتعلق بما إذا كان ينبغي لها ان تعترف بها أم لا .

" ٢ _ انه ابتدا" من ١ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٤٩ ، وهو يـــوم تأسيس جمهورية الصين الشعبية ، ليسلزمرة تشان كاى شــيك الحــق نــي تشيل الصين على الاطلاق ، ويعد توقيعها وتصديقها على اية معاهدات متعددة الاطراف ، او انضمامها اليها ، مفتصبة اسم ' الصين ' أمرا غير قانوني وباطــلا كليا ، وستدرس حكومتي هذه المعاهدات المتعددة الاطراف قبل اتخاذ قــرار في ضوا الظروف فيما يتعلق بما اذا كان ينبغي لها ان تعترف بها أم لا " .